

RÉPUBLIQUE DE COLOMBIE
ÉTAT CIVIL

Acte : 26224671

ACTE DE NAISSANCE

Identification N° :	Partie basique : 97 07 24	Partie complémentaire : ---
Bureau d'État Civil :	Office Notarial N° 1	
Municipalité d'inscription :	Cartago (Valle)	Code : 6381

Personne inscrite :	Section générique :
Sexe :	HERRERA REBELLON Richard Steven
Date de naissance :	Masculin
Lieu de naissance :	24 juillet 1997
	Pays : Colombie
	Département : Valle
	Municipalité : Cartago

Données sur la naissance :	Section spécifique :
	Né : Clinique du nord
	Heure : 3h30
	Document présenté : Certificat de naissance
	Naissance certifiée par : Dr. ACEVEDO

Mère :	REBELLON MARTINEZ Maria Dennys
	Âge : 41 ans
	Identification : C.N.I. N° 31.398.354 de Cartago (Valle)
	Nationalité : Colombienne
	Profession : Femme au foyer

Père :	HERRERA CEBALLOS Ricardo
	Âge : 46 ans
	Identification : C.N.I. N° 7.511.397 d'Armenia (Quindio)
	Nationalité : Colombienne
	Profession : Constructeur

Déclarant :	(Signé) : Ricardo HERRERA CEBALLOS
	(Empreinte digitale)
	Identification : C.N.I. N° 7.511.397 d'Armenia (Quindio)
	Adresse : Route 6 N° 2-94

Date à laquelle a été établi cet acte : 19 août 1997

Signature et cachet du fonctionnaire devant lequel s'est fait l'enregistrement :

(Signé) : Illisible

(Cachet) : République de Colombie - Office Notarial N° 1 de la Circonscription de Cartago (Valle)

ORIGINAL POUR LE BUREAU D'ÉTAT CIVIL

LE SOUSSIGNÉ NOTAIRE N° 1 DE LA CIRCONSCRIPTION DE CARTAGO (VALLE)
CERTIFIE :

QUE LA PRÉSENTE COPIE EST CONFORME À L'ORIGINAL DU LIVRE DES ACTES DE NAISSANCE TENU PAR CET OFFICE NOTARIAL AU TOME 289 FOLIO 26224671. CET ACTE EST UNE PREUVE DE L'ÉTAT CIVIL. VALABLE POUR DOCUMENTS. EN FOI DE QUOI, CET ACTE EST SIGNÉ À CARTAGO (VALLE DEL CAUCA), LE 19 OCTOBRE 2017.

(Signé) : Guillermo Hebert SALCEDO PRIETO - Notaire N° 1

(Cachet) : République de Colombie
État Civil

Office Notarial N° 1 de Cartago (Valle)



RECONOCIMIENTO DE HIJO EXTRAMATRIMONIAL

59) Para efectos del artículo primero de la Ley 75 de 1968, se declara que el niño nacido el día _____ de _____ de _____, a las _____ horas, en _____, es hijo extramatrimonial de la persona a quien se refiere esta acta como hijo extramatrimonial, en cuya constancia firmo _____ días del mes de _____ de _____.

Firma del Padre

Nro. Documento de Identidad

RICARDO HERRERA CEBALLOS

Nombre Completo del Padre

C.C. 7.511.397 . ARMENIA QUINDIO

Dirección Residencia

LUZ MARIA MEJIA DE SOLEIBE (E)

Nombre del funcionario ante quien se hace el reconocimiento

Firma de la Madre

Nro. Documento de Identidad

MARIA DENNYS REBELLON MARTINEZ

Nombre Completo de la Madre

C.C. 31.398.354 CARTAGO VALLE

Dirección Residencia

60) Firma del Funcionario ante quien se hace el reconocimiento

61) NOTAS



DATE
DEL
NAC
IDENT

MADRE

PADRE

DENU-
CIANTE

TESTIGO

TESTIGO

FECHA
DE
FIRMA

45



Libertad y Orden

REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

País: REPUBLICA DE COLOMBIA
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por:
(Has been signed by:
A été signé par:)

SALCEDO PRIETO GUILLERMO HEBERT

Actuando en calidad de:
(Acting in the capacity of:
Agissant en qualité de:)

NOTARIO

Lleva el sello/estampilla de:
(Bears the seal/stamp of:
Est revêtu du sceau de/timbre de:)

NOTARIAS VALLE

Certificado
(Certified - Attesté)

En: BOGOTA - EN LÍNEA
(At: - À:)

El: 10/19/2017 14:52:53 p. m.
(On: - Le:)

Por: APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: A2RKT145254816
(Under Number: - Sous le numéro:)

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
ALFONSO DE JESUS VELEZ RIVAS
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA



Firma: (Signature:)

Nombre del Titular:
(Name of the holder of document:
Nom du titulaire:)

HERRERA REBELLON RICHARD STEVEN

Tipo de documento:
(Type of document: - Type du document:)

REGISTRO CIVIL NACIMIENTO

Número de hojas apostilladas: 1
(Number of sheets: - Nombre de feuilles:)

051040005574523

26224671 Expedido (mm/dd/aaaa): 10/19/2017

El Ministerio de Relaciones Exteriores, no asume la responsabilidad por el contenido del documento apostillado. Artículo 3 Ley 455/98

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página web:

The authenticity of this Apostille may be verified by accessing the e-Register on the following web site:

L'authenticité de cette Apostille peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/apostilla



Visé "ne varietur"
Sous Le No. 2991
Paris 13/11/2017



RECONNAISSANCE D'ENFANT HORS-MARIAGE

Aux effets de l'article 1^{er} de la Loi 75 de 1968, je reconnais l'enfant auquel fait référence cet acte comme mon enfant hors-mariage et en foi de quoi, je signe.

Le père qui fait la reconnaissance :
(Signé) : Ricardo HERRERA CEBALLOS
C.N.I. N° 7.511.397 d'Armenia (Quindio)
(Empreinte digitale)

La mère qui fait la reconnaissance :
(Signé) : Maria Dennys REBELLON MARTINEZ
C.N.I. N° 31.398.354 de Cartago (Valle)
(Empreinte digitale)

Signature et cachet du fonctionnaire devant lequel est faite la reconnaissance :
(Signé) : Luz Maria MEJIA ép. SOLEIBE
(Cachet) : Office Notarial N° 1 de Cartago (Valle)

(Sceau)	RÉPUBLIQUE DE COLOMBIE Ministère des Affaires Étrangères APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)
Liberté et Ordre	
Pays : RÉPUBLIQUE DE COLOMBIE	
Le présent document public	
a été signé par :	Guillermo Hebert SALCEDO PRIETO
en sa qualité de :	Notaire
il est revêtu du timbre de :	Offices Notariaux Valle
Certifié	
A :	Bogota – en ligne
Le :	19 octobre 2017 à 14h52
Par :	APOSTILLE ET LÉGALISATIONS Ministère des Affaires Étrangères de Colombie
Sous le numéro :	A2RKT145254816
Signature digitale du : Ministère des Affaires Étrangères de Colombie Alfonso de Jesus VELEZ RIVAS Motif : authenticité de document Lieu : Bogota - Colombie Signature : Illisible	
Nom du titulaire du document :	Richard Steven HERRERA REBELLON
Type de document apostillé :	Acte de naissance
Nombre de pages apostillées :	1
26224671 délivré le 19 octobre 2017	
051040005574523	
Le Ministère des Affaires Étrangères n'assume aucune responsabilité quant au contenu du document apostillé. Article 3 Loi 455/98 L'authenticité de cette apostille peut être vérifiée sur le site internet : www.cancilleria.gov.co/apostilla	

Je soussignée, Beatriz BERTE ALVAREZ, Traducteur-Expert assermentée près la Cour d'Appel de DOUAI, certifie que la traduction qui précède est conforme à l'original écrit en langue espagnole et par moi signé et paraphé « ne varietur » sous le N° : 2991
Fait pour valoir ce que de droit.

Paris, le 13 novembre 2017

